

**KOLON ETA ONDESTEKO MINBIZIA DETEKTATZEKO PROGRAMARA GONBIDATZEKO BEHAR DIREN DATUAK.**

\* BATEZ MARKATUTA DAUDEN EREMUAK DERRIGORREZ BETE BEHAR DIRA.

**DATOS NECESARIOS PARA LA INVITACIÓN AL PROGRAMA DE DETECCIÓN DE CÁNCER DE COLON Y RECTO.**

LOS CAMPOS MARCADOS CON \* SON OBLIGATORIOS.

**DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES**

ZENA\*/ NOMBRE\*: LEHEN ABIZENA\* / PRIMER APELLIDO\*:  
BIGARREN ABIZENA\* / SEGUNDO APELLIDO\*: NAN\* / DNI\*:  
JAIOTZE-DATA\* / FECHA NACIMIENTO\*: SEXUA\* / SEXO\*:

**HELBIDE DATUAK / DATOS POSTALES**

KALEA\* / CALLE\*: ATALONDOA\* / PORTAL\*: BIS\*:  
BLOKEA / BLOQUE: ESKAILERA / ESCALERA: SOLAIRUA / PISO: ATEA / PUERTA:  
POSTA-KODEA\* / CÓDIGO POSTAL\*: HERRIA\* / MUNICIPIO\*:  
PROBINTZIA\* / PROVINCIA\*:

Helbide elektronikoa / E-mail: TEL. FINKOA / TELF. FIJO:  
TEL MUGIKORRA / TELÉFONO MÓVIL:

**OSASUN-ASEGURATZAILEA / ASEGURADORA SANITARIA**

MUTUA- ASEGURATZAILEAREN IZENA\* / NOMBRE DE LA ASEGURADORA-MUTUA\*:

Helbidea / Domicilio: P.K / C.P.:

**PROGRAMARAKO BEHAR DIREN DATUAK / DATOS NECESARIOS PARA EL PROGRAMA**

Kolonoskopiari egin duzu azken 5 urteetan? Bai/Ez. Baiezkoa bada, \_\_\_\_\_ urtea.  
¿Se ha realizado una colonoscopia en los últimos 5 años? Si/No. En caso afirmativo, año

*Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Legearen arabera, zuk emandako datuak "koloneko minbiziaren programa" izeneko izaera pertsonaleko datuen fitxategian sartuko direla jakinarazten zaizu, zeinaren helburua den kolon eta ondestearen prebentzioaren programaren koordinazioa, programan parte hartuko dutenen hitzorduetan egitea, informazio-fluxuak kudeatzea eta programaren emaitzak ebaluatzea. Emandako datuak Osasun Sailari eman ahal zaizkio. . Fitxategia Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuaren Osasun Laguntzako Dibisioaren ardurapean dago, eta eskuratzeko, zuzentzeko, indargabetzeko eta aurkaritza-eskubidea izango du, helbide honetan: Araba kalea, 45, 01006 Vitoria-Gasteiz. Zure identitatea ez da inoiz jakitera emango prozesuan zehar. eta prebentzio-programako profesionalen baimo ez dituzte erabiliko, betiere konfidentzialtasun osoz.*

*En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 5 de la LO 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa que los datos que Vd. aporta serán incluidos en el fichero de datos de carácter personal denominado "Programa cáncer de colon" cuya finalidad es la coordinación del programa de prevención del cáncer de colon y recto, realizar las citaciones de las participaciones en el programa y gestionar los flujos de información y evaluar los resultados del programa". Los datos facilitados podrán cederse al Departamento de Salud. El fichero está bajo la responsabilidad de la División de Asistencia Sanitaria de Osakidetza-Servicio vasco de salud, pudiendo ejercitar ante la misma los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en la siguiente dirección: C/ Álava, 45, 01006 Vitoria-Gasteiz. Su identidad no será revelada en ningún momento del proceso y sus datos serán utilizados única y exclusivamente por profesionales del programa de prevención de forma absolutamente confidencial.*

Onartzen dut nire datuak erabiltzea Kolon eta Ondesteko Minbizia Goiz Detektatzeko Programarako gonbidapena jaso ahal izateko, eta baita Programako emaitzak nire etxean jaso ahal izateko ere.

Estoy de acuerdo en la utilización de mis datos para facilitar la invitación en el Programa de Detección Precoz de Cáncer de Colon y Recto, así como para la comunicación de los resultados del mismo a mi domicilio.

.....(e)n, 2014ko.....aren.....(e)an

En ..... de ..... de 2014

Iz: / Fdo.:

Bidali inprimaki hau postaz helbide honetara / Enviar este formulario por correo postal a:

**KOLON ETA ONDESTEKO MINBIZIAREN BAHEKETA PROGRAMAREN ZENTRO KOORDINATZAILEA.**

Kale Nagusia, 62 - 4. solairua. 48011 Bilbo.

**CENTRO COORDINADOR DEL PROGRAMA DE CRIBADO DE CÁNCER COLORRECTAL.**

C/Gran Vía, 62 - 4ª Planta. 48011. Bilbao.

KOLON ETA ONDESTEKO MINBIZIAREN BAHEKETA ZENTRO KOORDINATZAILEA  
CENTRO COORDINADOR DEL PROGRAMA DE CRIBADO DE CÁNCER COLORRECTAL

KOLON ETA ONDESTEKO MINBIZIAREN BAHEKETA  
PROGRAMAREN ZENTRO KOORDINATZAILEA  
CENTRO COORDINADOR DEL PROGRAMA  
DE CRIBADO DE CÁNCER COLORRECTAL  
Kale Nagusia, 62 - 4. solairua. 48011 Bilbo.  
C/Gran Vía, 62 - 4ª Planta. 48011. Bilbao.



HELMUGAN  
FRANKEATZEKO  
A FRANQUEAR  
EN DESTINO